

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	R O V E R	Range Rover (moteur 34.....)	CH 0674 11

Constructeur ROVER-BRITISH LEYLAND UK LTD, Solihull (GB)
 Identification "358" (direction à gauche) ou "356" (direction à droite) devant No du châssis

Plaquette constr. à l'avant, à droite sur carénage du radiateur sous le capot du moteur
 N° du châssis à droite, à l'avant latéralement sur longeron
 Ident. du moteur "34....." à gauche sur bloc-moteur, à côté de la jauge d'huile
 Importateur princ. BRITISH LEYLAND SWITZERLAND AG, Herostrasse 7, 8048 Zurich
 Véhicule homologué 35808161C Signes fixes dans code du type 358..... ou 356.....

Chassis	Nombre de roues <u>4</u>		Moteur	<u>ROVER</u>	Type	<u>34.....</u>
Nombre d'essieux	<u>2</u>		Marque	<u>V</u>	Temps	<u>4</u>
Direction	<u>mécanique, s.demande avec assistance hydraulique</u>		Construction	<u>B</u>	Position	<u>avant</u>
Transmission	<u>méc.synchronisée, + boîte compl, route/terrain</u>		Carburant	<u>eau</u>	Nombre cylindr.	<u>8</u>
Nombre de vitesses	<u>2 x 4</u>		Refroidiss.	<u>88,90</u>	Course	<u>71,12</u>
Frein de service	<u>hydraulique, 2-circuits, disques, avec assistance par dépression, sur toutes les roues</u>		Alésage	<u>3530</u>	CV-Impôt	<u>17,97</u>
Frein auxiliaire	<u>mécanique, expansion interne, agissant sur cardan</u>		Cylindrée	<u>132 DIN</u>	à l/min	<u>4850</u>
Frein d'arrêt	<u>id. frein auxiliaire</u>		Puissance en CV	<u>77</u>	dB(A) à l/min	<u>4850</u> x)
Ralentisseur	<u>-</u>		Silencieux	<u>1 pot 430x140x260 / 1 pot 280x130 mm</u>		
Contrôle 2 circ.	<u>par différ. de press.;lampe-tém.comb.av.frein à main</u>		Mesure des gaz	<u>OCE annexe 3 = 3,0 % à 700 t/min / ECE 15 *</u>		
			Déparasitage	<u>OCE annexe 8 chiffres 3 + 4 = "D" / ECE 10</u>		

Carrosserie	<u>linousine</u>		Poids	<u>avant</u>	<u>arrière</u>	<u>total</u>
Nombre de portes	<u>2 + 1 hayon</u>		Poids à vide	<u>875</u>	<u>955</u>	<u>1830</u>
Ceintures sécurité	<u>oui</u>		Charge utile	<u>70</u>	<u>550</u>	<u>620</u>
Cale	<u>-</u>		Poids total	<u>945</u>	<u>1505</u>	<u>2450</u>
Antivol	<u>verrou de direction</u>		Garantie fabr.	<u>2504</u>		
Nombre de places	<u>6</u>	av. <u>2</u>	Dimens. pneus	<u>205 R 16</u>		<u>205 R 16</u> (Variants voir remarques)
		centre	Ply / bar	<u>2,3</u>		
		ar. <u>4</u>	Charge	<u>1540</u>		
Dimensions	Int.	ext.	pour V max.	<u>180</u>		
Longueur	<u>970</u>	<u>4475</u>	Empattements	<u>2540</u>		<u>6000</u>
Largeur	<u>1305</u>	<u>1800</u>				
Hauteur	<u>1030</u>	<u>1785</u>	Voie	av. <u>1490</u>	ar. <u>1495</u>	
Porte à faux	lat. <u>-</u>	<u>-</u>	Voies	av. <u>-</u>	ar. <u>-</u>	
	av. <u>-</u>	<u>755</u>		av. <u>-</u>	ar. <u>-</u>	
	ar. <u>970</u>	<u>1180</u>	Braquage	g <u>11100</u>	d <u>11200</u>	
Distance volant - vers l'avant du véhicule						<u>100 kg</u>

Equipement			
Feux de route	SCR	(E)	
Feux de croisement	SCR	(E)	
Feux de position	A	(E)	
Feux rouges	R-SI	(E)	
Feux stop	R-SI	(E)	
Clignoteurs	av	1	(E)
Catadioptres	av		ar
Feux de gabarit	av		ar
Feux complément.			
Eclairage plaque		2/séparés	
Essuie-glace		2/balais	avec/sans lave-glace
Avertisseurs		MIXO TPAR 442-445	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	R O V E R	Range Rover	
Homologation N°	CH	0674 11	
Carrosserie	limousine		
Places	total	6	avant 2
Poids à vide	1830	Carburant	B
Charge utile	620	CV-impôt	17,97
Poids total	2450	Cylindrée	3530

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Mesure des gaz: La vignette ECE 15 se trouve à l'avant à gauche sur carénage du radiateur sous le capot du moteur
- x) Mesures du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche ; 50 km/h, M2, 1A 3,54 = 79 dB/A à proximité de l'échappement; 83 dB/A à 3650 t/min

A noter dans le permis de circulation:

103 - Autorisation seulement valable pour un chargement de faible hauteur

Remplace FH CH 0674 11 du 26.09.1974
Bruit / charge gar. sur le toit
23.6.80 (23.11.1978)

Lieu et date de l'homologation

Safenwil, 26.9.74

Homologation fédérale des types de véhicules

Voiture
de tourisme

R O V E R

Range Rover
(moteur 34)

CH 0674 11

Fiche complémentaire

I

Expertise de contrôle du 24.09.79 à Safenwil - Schö

Importateur : BRITISH LEYLAND (SCHWEIZ) AG, Badenerstrasse 600, 8048 Zürich.

Puissance du moteur: 132 CV-DIN correspondent à 97 kW.

Nombre de portes : 2 + 1 ou 4 + 1.

Jantes : 6 J x 16 acier resp. 7 J x 16 alliage léger "FBA"
voies AV 1520 mm AR 1525 mm.

Feux de route/croisement : en option HCR H4 (E)

Poids remorquable garanti: avec boîte c.v. mécanique = 6000 kg.

A partir du No du châssis: ... 30 681.

Transmission : en option boîte automatique avec boîte complémentaire
route/terrain, 2 x 3 paliers.

Echappement : 2 pots 520x292x146 mm 280x254x102 mm.

Mesures du bruit selon l'OCE:

avec le véhicule en marche : 50 km/h, M2, iA 3,54 = 79 dB/A.
50 km/h, A2, iA 3,54 = 72 dB/A.

à proximité de l'échappement: 83 dB/A à 3640 t/min (pour les deux transmissions).

Mesure des gaz : avec boîte mécanique = ECE-15.02, 3,345 % CO à 725 t/min
la marque d'homologation se trouve à gauche, sur le carénage du radiateur
avec boîte automatique = ECE-15.02, 3,40 % CO à 700 t/min.
une marque d'homologation n'est pas exigée (LFEM No 41 749).

Poids remorquable : avec boîte automatique = 4000 kg, testé 4000 kg.

./.

A partir du No du châssis: ... 48 402

Frein de service : avec soupape de réduction de pression sur les roues arrière

A partir du No du châssis: ... 100 001

Identification : "LHA.V.AA" devant le No du châssis
(remplace tous les préfixe précédents)

Poids total garanti: 2504 kg inchangé (la plaquette du constructeur indique 2510 kg).

Complément du 11.07.80 à Berne - Ad

No du châssis : à droite, à l'avant latéralement sur longeron, ou à droite,
à l'avant en haut sur longeron derrière le support du ressort.

Contrôle 2-circuits: par différence de pression; lampe-témoin combinée, ou séparée.

Mesure des gaz : boîte mécanique: ECE-15/03; teneur en CO = 2,68 % à 725 t/min.

Jantes : 7J x 16 H alliage léger MELBER T 105, voies AV 1520 / AR 1525 mm

Charge garantie sur le toit: 100 kg.